

A n a p i s g o o d ! A P R I L 2 0 2 5

nǐ hǎo a , wǒ gāng wǔ shuì qǐ lái 。
你 好 啊 ， 我 刚 午 睡 起 来 。

Hello! I just got up from my nap.

zhōng guó rén dōu yǒu wǔ shuì de xí guàn , tè bié shì xià tiān , nǐ men yǒu ma ?
中 国 人 都 有 午 睡 的 习 惯 ， 特 别 是 夏 天 ， 你 们 有 吗 ？

Chinese people all have the habit of taking a nap at
noon, especially in summer. Do you have it?

wǒ men zhè er yǒu diǎn rè , tài yáng hěn dà , èr shí duō dù 。
我 们 这 儿 有 点 热 ， 太 阳 很 大 ， 二 十 多 度 。

It's a bit hot here. The sun is very strong, over
twenty degrees.

jīn tiān xià yǔ le。
今天下雨了。

It's raining today.

nǐ chuān le hǎo duō yī fú。
你穿了好多衣服。

You are wearing a lot of clothes.

zhè shì yí gè jǐng qū, wǒ xià wǔ yào qù。
这是一个景区，我下午要去。

This is a scenic area. I'm going there this afternoon.

xué xí shàng cì de duì huà。
学习上次的对话。

Study the last conversation.

xué xí shàng cì de duì huà nèi róng , rú guǒ nǐ bù xiǎng xué zhè
gè , kě yǐ shuō shuō nǐ shàng zhōu de huó dòng , rán hòu wǒ xiě
xià lái 。

Study the content of the last conversation. If you don't want to learn this, you can talk about your activity last week and then I'll write it down.

nǐ men shàng xīng qī zài zuò shí me huó dòng ?
你们上星期在做什么活动？

What activities were you doing last week?

hóng sè de zì , shì wǒ gěi nǐ zuò de tuò zhǎn , nǐ hǎo xiàng
bù míng bái 。

The red words are the extensions I made for you. It seems you don't understand.

wǒ mén hàn zú de míng zì dōu shì èr gè zì huò zhě sān gè zì , qián miàn shì xìng , hòu
miàn shì míng zì , chén shì wǒ de xìng , cǎi lín shì wǒ de míng zì 。
我们汉族的名字都是二个字或者三个字，前面是姓，后面是名字，陈是我的姓，彩林是我的名字。

The names of the Han people are all two or three characters long, with the surname at the beginning and the given name at the end. Chen is my surname and CAI Lin is my given name.

nǐ xiǎng le jiě zhè gè shì pín , xū yào bǎ wén zì xiě xià lái ,
rán hòu fān yì 。 bù guò zhè gè shì pín hěn cháng , zì huì hěn
duō , yī diǎn diǎn xué 。
你想了解这个视频，需要把文字写下来，然后翻译。不过这个视频很长，字会很多，一点点学。

ràng wǒ xiǎng xiǎng zěnmē fānyì bā 。
让我想想怎么翻译吧。

If you want to understand this video, you need to write down the text and then translate it. However, this video is very long and there will be a lot of words. Learn little by little.

Let me think about how to translate it.

.-.-.-.

today it is raining

jīn tiān xià yǔ
今天下雨

it is good for the plants.

zhè duì zhí wù yǒu hǎo chù
这对植物有好处。

I will prepare a gift for my daughters. I write stories with images.

wǒ huì wèi wǒ de nǚ ér mén zhǔn bèi yī fèn lǐ wù 。 wǒ yòng tú xiàng xiě gù shì 。
我会为我的女儿们准备一份礼物。我用图像写故事。

We went to the museum.

wǒ mén qù le bó wù guǎn
我们去了博物馆

i did not understand what you will study. I need to see it written.

wǒ bù míng bái nǐ yào xué shí me 。 wǒ xū yào kàn nǐ xiě de 。
我不明白你要学什么。我需要看你写的。

Always write what you say. Do like me and share your screen.

yī dìng yào xiě chū nǐ xiǎng shuō de huà 。 xiàng wǒ yī yàng fēn xiǎng nǐ de píng mù 。
一定要写出你想说的话。像我一样分享你的屏幕。

After, you put it on a white page and you can send it to me.

zhī hòu , nǐ bǎ tā fàng zài yī zhāng bái zhǐ shàng , rán hòu jiù kě yǐ fā sòng gěi wǒ le 。
之后，你把它放在一张白纸上，然后就可以发送给我了。

copy what you just wrote.

fù zhì nǐ gāng gāng xiě de nèi róng 。
复制你刚刚写的内容。

This is the most efficient for me.

zhè duì wǒ lái shuō shì zuì yǒu xiào de 。
这对我来说是最有效的。

you did it well: I could see you type the text. Now copy it on a white page please.

nǐ zuò dé hěn hǎo : wǒ kàn dào nǐ dǎ zì le 。 xiàn zài qǐng bǎ tā chāo dào bái zhǐ shàng 。
你做得很好：我看到你打字了。现在请把它抄到白纸上。

yes, we can study the text from last time.

shì de , wǒ mén kě yǐ xué xí shàng cì de kè wén 。
是的，我们可以学习上次课文。

just before, may I show you something?

gāng cái , wǒ kě yǐ gěi nǐ kàn yí yàng dōng xī ma ?
刚才，我可以给你看一样东西吗？